

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

MILITARY GOVERNMENT
GOA, DAMAN AND DIU

GOVERNO MILITAR DE GOA,
DAMÃO E DIO

ORDER

GOA/PH/5/5126

Dr. Puspasen Jiwandas, is hereby appointed temporarily until further orders as Health officer Diu, from the date he takes over charge of the post, vice Dr. Lopes.

By order and in the name of the Military Governor for Goa, Daman and Diu.

D. H. Deshmukh
Chief Civil Administrator

Panjim, 5th May, 1962.

Portaria

GOA/PH/5/5126

Dr. Puspasen Jiwandas é nomeado, temporariamente e até ordens ulteriores, delegado de saúde de Dio, em vez do Dr. Lopes, devendo a nomeação efectivar-se a partir da data em que aquele assumir as funções do mesmo cargo.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damaão e Dio.

D. H. Deshmukh
Administrador Civil, Chefe

Pangim, 5 de Maio de 1962.

ORDER

GAD/2305/62/5147

The resignation tendered by Shri Alberto Peixoto Galvao de Melo, Clerk in the Junta de Comercio Externo, is hereby accepted with effect from 28th April, 1962 (Forenoon).

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh
Chief Civil Administrator

Panjim, 7th May, 1962.

Portaria

GAD/2305/62/5147

A exoneração pedida pelo Sr. Alberto Peixoto Galvão de Melo, do lugar de aspirante da Junta de Comércio Externo foi aceite com efeito a partir de 28 de Abril de 1962 (antes do meio-dia).

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh
Administrador Civil, Chefe

Pangim, 7 de Maio de 1962.

ORDER

No. GAD/2338/62/5263

The resignations tendered by the following persons, formerly working in the Provedoria da Assistência Pública, are hereby accepted with effect from the dates shown against their names:

Serial No.	Name	Date from which resignation accepted
1	Mr. Fausto Henrique de Souza e Me- nezes	28-4-1962
2	Mr. Jorge Augusto de Souza e Brito	25-4-1962
3	Mr. Joaquim Santana Lourenço Fran- cisco Antonio Ferrao	28-4-1962

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh
Chief Civil Administrator, Goa

Panjim, 9th May, 1962.

Portaria

N.º GAD/2338/62/5263

Os pedidos de exoneração dos seguintes indivíduos, que trabalhavam na Provedoria da Assistência Pública, são aceites com efeito a partir das datas indicadas em relação a cada um deles:

N.º de série	Nome	Data a partir da qual é aceite a exoneração
1	Sr. Fausto Henrique de Sousa e Me- nezes	28-4-1962
2	Sr. Jorge Augusto de Souza e Brito	25-4-1962
3	Sr. Joaquim Santana Lourenço Fran- cisco António Ferrão	28-4-1962

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh
Administrador Civil, Chefe

Pangim, 9 de Maio de 1962.

ORDER

GAD/2352/62/5298

The resignation tendered by Maria Zelia Engracia Filipa Gertrudes Pia de Souza Porter in the Department of Education, is accepted.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 10th May, 1962.

ORDER

GAD/2382/62/5324

The resignation tendered by Fernanda Antonia da Silva Vidigal, Nurse of Class I, «Hemoterapia» Centre «Hematologia and Reanimação», Goa is accepted.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 9th May, 1962.

ORDER

GAD/2367/62/5311

Dr. Filipe Armindo Pinto, Director of Lyceum, is appointed until further orders as Director of Public Instruction in addition to his own duties *vice* Mr. Alvaro Ribeiro resigned.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 9th May, 1962.

ORDER

GAD/2389/62/5345

The resignation tendered by Miss Rita Maria Gomes, Officer of the 3rd rank of the Department of Statistics, Goa, Panjim is hereby accepted with effect from the 30th April, 1962 (afternoon).

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 11th May, 1962.

ORDER

GAD/2338/62/5344

The resignation tendered by Mrs. Joanita dos Anjos Vas, Midwife in the Provedoria da Assistência Publica, is hereby accepted with effect from the 28th April, 1962.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 11th May, 1962.

ORDER

No. GOA/PH/20/5374

Dr. Mario Rix Fernandes is appointed temporarily, under article 63 of the Civil Staff Regulation (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino) to the post of Internship of Goa Medical College Hospital.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 11th May, 1962.

Portaria

GAD/2352/62/5298

É aceite o pedido de exoneração formulado pela porteira da Direcção dos Serviços de Instrução, Maria Zélia Engrácia Filipa Gertrudes Pia de Sousa.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 10 de Maio de 1962.

Portaria

GAD/2382/62/5324

É exonerada, a pedido, Fernanda Antónia da Silva Vidigal, do cargo de enfermeira de 1.ª classe do Centro de Hemoterapia, Hematologia e Reanimação.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 9 de Maio de 1962.

Portaria

GAD/2367/62/5311

Dr. Filipe Armindo Pinto, reitor do Liceu, é nomeado, até ordens ulteriores, para exercer as funções de director dos Serviços de Instrução, além das funções próprias do seu cargo, em vez do Sr. Alvaro Ribeiro, exonerado a pedido.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 9 de Maio de 1962.

Portaria

GAD/2389/62/5345

É exonerada, a pedido, com efeito a partir de 30 de Abril de 1962 (depois de meio-dia) a senhorinha Rita Maria Gomes, do cargo de terceiro-oficial da Repartição de Estatística, Pangim, Goa.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 11 de Maio de 1962.

Portaria

GAD/2338/62/5344

É exonerada, a pedido, com efeito a partir de 28 de Abril de 1962, a Sr.ª Joanita dos Anjos Vaz, do lugar de enfermeira da Provedoria da Assistência Pública.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 11 de Maio de 1962.

Portaria

GOA/PH/20/5374

Dr. Márcio Rix Fernandes é nomeado, temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para o lugar de médico interno do Hospital Escolar de Goa.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 11 de Maio de 1962.

ORDER

No. GOA/PH/20/5372

Dr. Dinanath Sirurama Rau, is appointed temporarily, under article 63 of the Civil Staff Regulation (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino) to the post of acting physician of Haematological Centre Panjim vice Mrs. Clara Couto under training at Lisbon.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 11th May, 1962.

ORDER

No. GOA/PH/20/5375

Dr. Suresh Krishnagi Suiraram Sardesai, is appointed temporarily, under article 63 of the Civil Staff Regulation (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino) to the post of acting assistant of VII group of Medical course of Goa Medical College vice Maria Vanda de Joaquim Colaço.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 11th May, 1962.

ORDER

No. GOA/PH/20/5373

Dr. Manguexa Ramachondra Sinai Nagorcencar, is appointed temporarily, under article 63 of the Civil Staff Regulation (Estatuto do Funcionalismo Ultramarino) to the post of Salaried physician of Goa Medical College Hospital.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 11th May, 1962.

ORDER

No. GOA/PH/19/5376

Dr. Alvaro Honorato Galdino de Barros Valadares's renouncement to all promotions that may fall due to him in the cadre of Health Services of the Government of Goa, Daman and Diu is hereby accepted in terms of sub-clause 1 of Article 68 of the overseas Service Regulations. On his relief at Panjim, Dr. Valadares is posted as Port Health Officer Marmagao port.

On relief by Dr. Valadares Dr. Antonio Mesquita will cease to hold additional charge of the same post.

By order and in the name of the Military Governor of Goa, Daman and Diu.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 11th May, 1962.

Notification

GAD/2337/62/5252

The Military Governor is pleased to declare the following days as Commercial Holidays:

January 1st	New Year's Day.
January 26th	Republic Day.
August 15th	Independence Day.
October 2nd	Mahatma Gandhi's Birthday.
December 19th	Goa Liberation Day.

By order and in the name of the Military Governor.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 9th May, 1962.

Portaria

GOA/PH/20/5372

Dr. Dinanath Sirurama Rau é nomeado, temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de médico do Centro de Hematologia, em Pangim, em vez da Sr.ª Clara Couto, que se encontra a fazer treino em Lisboa.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 11 de Maio de 1962.

Portaria

GOA/PH/20/5375

Dr. Suresh Krishnagi Suiraram Sardesai é nomeado, temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para exercer as funções de assistente do VII grupo do curso médico da Escola Médica de Goa em vez de Maria Vanda de Joaquim Colaço.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 11 de Maio de 1962.

Portaria

GOA/PH/20/5373

Dr. Manguexa Ramachondra Sinai Nagorcencar é nomeado, temporariamente, ao abrigo do artigo 63.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, para o lugar de médico assalariado do Hospital Escolar de Goa.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 11 de Maio de 1962.

Portaria

GOA/PH/19/5376

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 68.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, é aceite o pedido do Dr. Alvaro Honorato Galdino de Barros Valadares, de renúncia a todas as promoções que lhe possam caber dentro do quadro dos Serviços de Saúde do Governo de Goa, Damão e Diu. Dispensado das suas funções em Pangim, o Dr. Valadares é colocado como guarda-mór do Porto de Mormugão.

Logo que o Dr. Valadares reassuma as suas funções, o Dr. António Mesquita deixará as funções daquele cargo que exercia, por acumulação.

Por ordem e em nome do Governador Militar de Goa, Damão e Diu.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 11 de Maio de 1962.

Despacho

GAD/2337/62/5252

Os dias a seguir indicados foram declarados, pelo Governador Militar, feriados comerciais:

1 de Janeiro	Dia do Ano Novo.
26 de Janeiro	Dia da República.
15 de Agosto	Dia de Independência.
2 de Outubro	Dia de nascimento do Mahatma Gandhi.
19 de Dezembro	Dia de libertação de Goa.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangim, 9 de Maio de 1962.

Notification

GAD/2444/62

It has been observed that a number of Government buildings, offices and institutions still exhibit the Coat of Arms of Portugal on them. Such reminders of Portuguese domination should be removed immediately.

2. It is, therefore, hereby ordered that all Portuguese crests on Government buildings shall be removed immediately. It is further ordered that in all letter-heads the Portuguese crests will be blocked out and the «Asoka» insignia stamped.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 14th May, 1962.

Notification

GAD/2451/62

In quite a large number of offices, schools and colleges and public places portraits of Portuguese Governor Generals, Kings and Ministers are still being displayed. They should be taken down immediately and sent to the museum for deposit. Similarly maps of Portuguese empire which are being displayed should be taken down and substituted by maps of India.

D. H. Deshmukh

Chief Civil Administrator

Panjim, 14th May, 1962.

ORDER

GAD/23/4/62/5200

The services of Shri Joao F. J. Gonsalves of the Meteorological Department, Daman are dispensed with with effect from the 27th April, 1962 on which date he has declared his intention of retaining Portuguese Nationality.

By order and in the name of the Military Governor.

A. U. Desai, Additional Civil Administrator, (G. A. D.).

Panjim, 7th May, 1962.

(Translation)

Orders

Timaji Sinai Cacodcar, 2nd grade clerk in the Office of the Betalbatim Community, has approved service of 36 years, 9 months and 12 days, including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation, from 28-8-1931 upto 23-4-1962. (He has to pay emoluments due).

Antonio da Silveira Colaço, engineer working for Administração das Comunidades de Salcete, has approved service of 13 years and 2 days, including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation, from 22-6-1951 upto 24-4-1962. (He has to pay emoluments due).

Rauji Sinai Edo, 2nd grade clerk in the Office of the Sarzora Community, has approved service of 25 years, 1 month and 9 days, including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation, from 16-7-1941 upto 18-4-1962. (He has to pay emoluments due).

Esvonta Forgento, 2nd grade clerk in the Office of the Saligão Community, has approved service of 41 years, 6 months and 28 days, including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation, from 25-8-1927 upto 18-4-1962. (He has to pay emoluments due).

Despacho

GAD/2444/62

Tem sido observado que muitos edifícios do Governo, Repartições e instituições ainda ostentam neles o escudo das armas de Portugal.

Esses vestígios da dominação portuguesa devem ser removidos imediatamente.

2. Determina-se por isso que todos esses brasões portugueses nos estabelecimentos oficiais sejam imediatamente removidos.

Determina-se mais que em todos os impressos utilizados para correspondência, o brasão português deve ser apagado e impresso o pilar de Asoka.

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangira, 14 de Maio de 1962.

Despacho

GAD/2451/62

Em grande número de Repartições, escolas, colégios e lugares públicos, continuam ainda a ser ostentados retratos dos governadores gerais, Reis e Ministros portugueses.

Devem os mesmos ser retirados imediatamente e mandados para o museu para aí ficarem recolhidos.

Da mesma forma, os mapas do Império português que estejam expostos devem ser retirados e substituídos por mapas da Índia

D. H. Deshmukh

Administrador Civil, Chefe

Pangira, 14 de Maio de 1962.

Portaria

GAD/23/4/62/5200

Os serviços do Sr. João F. J. Gonçalves, do Serviço Meteorológico de Damão, são dispensados com efeito a partir de 27 de Abril de 1962, data em que declarou a sua intenção de reter a nacionalidade portuguesa.

Por ordem e em nome do Governador Militar.

A. U. Desai, Administrador Civil, Adjunto (G. A. D.).

Pangira, 7 de Maio de 1962.

Portarias

Timaji Sinai Cacodcar, escrivão de 2.ª classe da comunidade de Betalbatim — liquidado, em vista da respectiva certidão, o tempo de serviço em 36 anos, 9 meses e 12 dias, inclusive o aumento de um quinto nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, desde 28 de Agosto de 1931 até 23 de Abril de 1962. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

António da Silveira Colaço, técnico das obras junto da Administração das Comunidades de Salsete — liquidado, em vista da respectiva certidão, o tempo de serviço em 13 anos e 2 dias, inclusive o aumento de um quinto nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, desde 22 de Junho de 1951 até 24 de Abril de 1962. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Rauji Sinai Edó, escrivão de 2.ª classe da comunidade de Sarzora — liquidado, em vista da respectiva certidão, o tempo de serviço em 25 anos, 1 mês e 9 dias, inclusive o aumento de um quinto nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, desde 16 de Julho de 1941 até 18 de Abril de 1962. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Esvonta Forgento, escrivão de 2.ª classe da comunidade de Saligão — liquidado, em vista da respectiva certidão, o tempo de serviço em 41 anos, 6 meses e 28 dias, inclusive o aumento de um quinto nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, desde 25 de Agosto de 1927 até 18 de Abril de 1962. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Panduronga Sinai Candeparcar, 1st grade clerk in the Office of the Raia Community, has approved service of 26 years and 6 months, including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation, from 30-4-1938 upto 30-4-1962. (He has to pay emoluments due).

Francisco Agostinho Caldeira, assistant clerk in the Office of the Calapur-Cujira Communities, has approved service of 28 years, 10 months and 9 days, including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation, from 6-4-1938 upto 23-4-1962. (He has to pay emoluments due).

Vitola Horichondra Naique, 2nd grade clerk in the Administração das Comunidades de Salsete, has approved service of 25 years, 7 months and 24 days, including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation, from 9-12-1940 upto 24-4-1962. (He has to pay emoluments due).

By order dated 4th April, 1962:

The following persons are appointed under the proposal of the Administration of Ponda Tahsil as presidents and their substitutes of the Hindu Temples mentioned below, for the period of 3 years from 1962-1964:

Devalaya of Xri Xantadurga of Queula:

President substitute: Mukunda Zoivanta Sinai Karapurkar.

Devalaya of Xri Xantadurga Talaulicarina of Marcela:

President: Gajanana Seguna Sinai Borker.

Substitute: Balchondra Vishnu Porobo Kolkar.

Devalaya of Xri Xantadurga of Tiurem:

President: Gajanana Pondorinata Gaokar.

Substitute: Ramakanta Harichondra Naik Gaokar.

Devalaya of Xri Vamonesvor of Doulim of Queula:

President: Sridora Panduronga Sinai Bangui.

Substitute: Vishnu Purxotoma Sinai Talaulikar.

Devalaya of Xri Ananta de Verem:

President: Motirama Sadassiva Xete Verencar.

Substitute: Esvanta Xete Verencar.

By order dated 3rd May, 1962:

Visvambora Soiru Sinai Borcar, 2nd grade clerk in the Office of the Morombim-o-Pequeno and Renovadim Communities, is granted 30 days of privilege leave. (He has to pay emoluments due).

Government Press

By order dated 3rd May, 1962:

The opinion of the Health Board which, in its session of 26th April 1962, recommended Luis Conceição Maximiano Dias, practitioner of the Government Press, 30 days of sick leave for treatment is accepted. (He has to pay the due charges).

By order dated 11th May, 1962:

Jaiwant Suria Borcar, practitioner of the Government Press, is granted 11 days of privilege leave. (He has to pay the due charges).

Revenue Department

By order dated 25th April, 1962, approved by the Administrative Court on 5th May, 1962:

Jose Agostinho Pinto and Gopala Atmarama Rau Valaulicar, temporary clerks of Revenue Department posted, respectively, at the Revenue Offices of Ponda and Goa, transferred on mutual accord.

Panduronga Sinai Candeparcar, escrivão de 1.ª classe da comunidade da Raia — liquidado, em vista da respectiva certidão, o tempo de serviço em 26 anos e 6 meses, inclusive o aumento de um quinto nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, desde 30 de Abril de 1938 até 30 de Abril de 1962. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Francisco Agostinho Caldeira, escrivão ajudante das comunidades de Calapur-Cujirá (grupo) — liquidado, em vista da respectiva certidão, o tempo de serviço em 28 anos, 10 meses e 9 dias, inclusive o aumento de um quinto nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, desde 6 de Abril de 1938 até 23 de Abril de 1962. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Vitola Horichondra Naique, auxiliar de 2.ª classe da Administração das Comunidades de Salsete — liquidado, em vista da respectiva certidão, o tempo de serviço em 25 anos, 7 meses e 24 dias, inclusive o aumento de um quinto nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, desde 9 de Dezembro de 1940 até 24 de Abril de 1962. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 4 de Abril de 1962:

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Pondá, os indivíduos abaixo indicados, para presidentes efectivos e suplentes das seguintes Devalaias, durante o triénio de 1962-1964:

Devalaia de Xri Xantadurga de Queulá:

Presidente suplente: Mucunda Zoivanta Sinai Carapurkar.

Devalaia de Xri Xantadurga Talaulicarina de Marcela:

Presidente efectivo: Gajanana Seguna Sinai Borcar.

Presidente suplente: Balchondra Visnum Porobo Colkar.

Devalaia de Xri Xantadurga de Tiurem:

Presidente efectivo: Gajanana Pondorinata Gáocar.

Presidente suplente: Ramakanta Harichondra Naique Gáocar.

Devalaia de Xri Vamonesvor de Doulim de Queulá:

Presidente efectivo: Sridora Panduronga Sinai Bangui.

Presidente suplente: Visnum Purxotoma Sinai Talaulicar.

Devalaia de Xri Ananta de Verém:

Presidente efectivo: Motirama Sadassiva Xete Verencar.

Presidente suplente: Esvanta Xete Verencar.

Por despacho de 3 de Maio de 1962:

Visvambora Soiru Sinai Borcar, escrivão de 2.ª classe das comunidades de Morombim-o-Pequeno e Renovadim (grupo) — concedida licença disciplinar de trinta dias. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Imprensa Nacional

Por despacho de 3 de Maio de 1962:

Luis Conceição Maximiano Dias, praticante do quadro da Imprensa Nacional — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 26 de Abril findo, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 11 de Maio de 1962:

Jaiwant Suriá Borcar, praticante do quadro da Imprensa Nacional — concedidos onze dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Serviços de Fazenda e Contabilidade

Por portaria de 25 de Abril de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 5 de Maio de 1962:

José Agostinho Pinto e Gopala Atmarama Rau Valaulicar, aspirantes interinos de Fazenda, colocados, respectivamente, na Repartição de Fazenda de Pondá e Goa — transferidos reciprocamente, por mútuo acordo.

Notification dated 2nd May, 1962:

António Inácio Gomes, temporary clerk is granted 30 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service. (He has to pay the necessary charge).

Notifications dated 3rd May, 1962:

The opinion of the Health Board which, in its session of 3rd May, 1962, recommended Alvaro Jose Antonio da Silveira, acting 1st officer, 90 days of leave for treatment is accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session of 3rd May, 1962, recommended Maria Elma Carlota Barros Dias, temporary clerk, 90 days of leave for treatment is accepted.

Agostinho Baptista Silvano Mario Fernandes, typist is granted 30 days of leave, to be enjoyed without prejudice to the service.

(They have to pay the necessary charges).

Health Department

By order dated 9th March, 1962, approved by the Administrative Court, on 28th April:

Maria Ezilda Lobo e Correia, discharged, with effect from the 1st February ultimo, from the post of assistant nurse of the nursing board of these Services, appointed by order of 8th February 1948, for not having taken the oath of allegiance to the President of India and its Constitution as it is established in the law.

Public Works Department

By order dated 4th May, 1962:

Paulo Antonio Lourenço Jose Micael Boaventura Botelho, Public Works Department overseer has an approved service of 38 years, 1 month and 18 days including the percentage of 20 per cent as per article 435 of Civil Service Regulation. (Emoluments due are to be paid).

By order dated 8th May, 1962:

Purxotoma Porobo Loundo, 1st grade suboverseer of Public Works Department has an approved service of 25 years, 5 months and 8 days including the percentage of 20% as per article 435 of Civil Service Regulation. (Emoluments due are to be paid).

Department of Education

Charter of appointment dated 24th February, 1962, approved by the Administrative Court on 27th April, 1962:

In accordance with the articles 462-1 and 517 of Decree n.º 36 508 of 17-9-1947 (Estatuto do Ensino Liceal) applied to this Territory by Ministerial Order n.º 12 238 of 9-1-1948 and Decree n.º 24 800 of 20-12-1934, for urgent necessity of the service, the following bodies of examiners, for the written, oral and practical examinations of the 3rd cycle (3.º ciclo) are appointed:

Portuguese
(Written tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Fr. Antonio Garcia.
Secretary: Prof. Antonio Augusto do Rosário Monteiro.

Portuguese
(Oral tests)

President: Fr. Antonio Garcia.
Member: Prof. Jose Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva.
Secretary: Prof. Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Rodrigues.

Por despacho de 2 de Maio de 1962:

António Inácio Gomes, aspirante interino — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 3 de Maio de 1962:

Alvaro José António da Silveira, primeiro-oficial, interino — concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 3 do corrente mês, noventa dias de licença para se tratar.

Maria Elma Carlota Barros Dias, aspirante, interina — concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 3 do corrente mês, trinta dias de licença para se tratar.

Agostinho Baptista Silvano Mário Fernandes, dactilógrafo — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Serviços de Saúde

Por portaria de 9 de Março de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 28 de Abril:

Maria Ezilda Lobo e Correia — demitida, a partir de 1 de Fevereiro último, do lugar de ajudante de enfermeira do quadro privativo de enfermagem destes Serviços, para que havia sido nomeada por portaria de 8 de Fevereiro de 1948, por não ter prestado as declarações tanto de lealdade ao Presidente da Índia como também à Índia e a sua Constituição, conforme estabelecido na lei.

Serviços de Obras Públicas e Transportes

Por despacho de 4 de Maio de 1962:

Paulo António Lourenço José Micael Boaventura Botelho, chefe de trabalhos de 2.ª classe do quadro da Direcção das Obras Públicas — liquidado, em vista da respectiva certidão, o tempo de serviço em 38 anos, 1 mês e 18 dias, desde 12 de Outubro de 1929 até 30 de Novembro do mesmo ano, desde 7 de Dezembro de 1929 até 5 de Fevereiro de 1930 e desde 5 de Julho de 1930 até 31 de Dezembro de 1961, inclusive o aumento de 1/5 nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 8 de Maio de 1962:

Purxotoma Porobo Loundó, auxiliar de obras públicas de 1.ª classe do quadro da Direcção das Obras Públicas — liquidado, em vista da respectiva certidão, o tempo de serviço em 25 anos, 5 meses e 8 dias, desde 4 de Dezembro de 1940 até 28 de Fevereiro de 1962, inclusive o aumento de 1/5 nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Serviços de Instrução

Alvará de nomeação de 24 de Fevereiro de 1962, visado pelo Tribunal Administrativo em 27 de Abril de 1962:

Nos termos dos artigos 462.º-1 e 517.º do Decreto n.º 36 508, de 17 de Setembro de 1947 (Estatuto do Ensino Liceal), aplicado a este Estado pela Portaria Ministerial n.º 12 238, de 9 de Janeiro de 1948 e do Decreto n.º 24 800, de 20 de Dezembro de 1934, por conveniência urgente de serviço, nomeio os seguintes júris das provas escritas, orais e práticas das disciplinas do 3.º ciclo.

Português
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Pe. António Garcia.
Secretário: Prof. António Augusto do Rosário Monteiro.

Português
(Provas orais)

Presidente: Pe. António Garcia.
Vogal: Prof. José Joaquim Inácio Paulo Eduardo da Silva.
Secretária: Prof.ª Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Rodrigues.

French
(Written tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Prof. Jose Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva.
Secretary: Fr. Albino Jesus Sá.

Latin and Greek
(Written tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Fr. Albino Jesus Sá.
Secretary: Prof. Antonio Augusto do Rosário Monteiro.

Latin
(Oral tests)

President: Prof. Jose Joaquim Inácio Paulo Eduardo da Silva.
Member: Fr. Antonio Garcia.
Secretary: Prof. Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Rodrigues.

English
(Written tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Prof. Antonio Augusto do Rosario Monteiro.
Secretary: Fr. Albino Jesus Sá.

English
(Oral tests)

President: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario Sousa.
Member: Prof. Antonio Augusto do Rosario Monteiro.
Secretary: Prof. Pedro Noronha.

German
(Written tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario Sousa.
Secretary: Fr. Albino Jesus Sá.

German
(Oral tests)

President: Prof. Antonio Augusto do Rosario Monteiro.
Member: Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario Sousa.
Secretary: Prof. Pedro Noronha.

History
(Written tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Fr. Albino Jesus Sá.
Secretary: Prof. Antonio Augusto do Rosario Monteiro.

History
(Oral tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Fr. Albino Jesus Sá.
Secretary: Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha.

Philosophy
(Written tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Fr. Albino Jesus Sá.
Secretary: Prof. Antonio Augusto do Rosario Monteiro.

Philosophy
(Oral tests)

President: Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha.
Member: Fr. Albino Jesus Sá.
Secretary: Prof. Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Rodrigues.

Geography
(Written tests)

President: Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Member: Dr. Panduronga Sinai Varde.
Secretary: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

Geography
(Oral tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Dr. Panduronga Sinai Varde.
Secretary: Prof. Pedro Noronha.

Francês
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Prof. José Joaquim Inácio Paulo Eduardo da Silva.
Secretário: Pe. Albino Jesus Sá.

Latim e Grego
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Pe. Albino Jesus Sá.
Secretário: Prof. Antônio Augusto do Rosário Monteiro.

Latim
(Provas orais)

Presidente: Prof. José Joaquim Inácio Paulo Eduardo da Silva.
Vogal: Pe. Antônio Garcia.
Secretária: Prof.^a Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Rodrigues.

Inglês
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Prof. Antônio Augusto do Rosário Monteiro.
Secretário: Pe. Albino Jesus Sá.

Inglês
(Provas orais)

Presidente: Dr.^a Maria Georgina Adelina do Rosário Sousa.
Vogal: Prof. Antônio Augusto do Rosário Monteiro.
Secretário: Prof. Pedro Noronha.

Alemão
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Dr.^a Maria Georgina Adelina do Rosário Sousa.
Secretário: Pe. Albino Jesus Sá.

Alemão
(Provas orais)

Presidente: Prof. Antônio Augusto do Rosário Monteiro.
Vogal: Dr.^a Maria Georgina Adelina do Rosário Sousa.
Secretário: Prof. Pedro Noronha.

História
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Pe. Albino Jesus Sá.
Secretário: Prof. Antônio Augusto do Rosário Monteiro.

História
(Provas orais)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Pe. Albino Jesus Sá.
Secretário: Dr. Emérico Felizberto Pecci de Noronha.

Filosofia
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Pe. Albino Jesus Sá.
Secretário: Prof. Antônio Augusto do Rosário Monteiro.

Filosofia
(Provas orais)

Presidente: Dr. Emérico Felizberto Pecci de Noronha.
Vogal: Pe. Albino Jesus Sá.
Secretária: Prof.^a Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Rodrigues.

Geografia
(Provas escritas)

Presidente: Dr.^a Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Vogal: Dr. Panduronga Sinai Vardê.
Secretário: Prof. Xembú Sripada Amoncar.

Geografia
(Provas orais)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Dr. Panduronga Sinai Vardê.
Secretário: Prof. Pedro Noronha.

Natural Science
(Practical tests)

President: Dr. Baltazar Lamartine do Carmo Barros e Sá.
Member: Dr. Maria Noemia Fontes de Almeida de Salvador
Fernandes.
Secretary: Prof. Esvonta Sinai Talaulicar.

Natural Science
(Written tests)

President: Dr. Panduronga Sinai Varde.
Member: Dr. Maria Noemia Fontes de Almeida de Salvador
Fernandes.
Secretary: Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.

Natural Science
(Oral tests)

President: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
Member: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.
Secretary: Prof. Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Physics and Chemistry
(Practical tests)

President: Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Member: Dr. Panduronga Sinai Varde.
Secretary: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.

Physics and Chemistry
(Written tests)

President: Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Member: Dr. Panduronga Sinai Varde.
Secretary: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

Physics and Chemistry
(Oral tests)

President: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.
Member: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
Secretary: Prof. Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Mathematics
(Written tests)

President: Dr. Panduronga Sinai Varde.
Member: Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Secretary: Dr. Maria Noemia Fontes de Almeida de Salvador
Fernandes.

Mathematics
(Oral tests)

President: Prof. Manguexa Sinai Quencro.
Member: Prof. Pondori Camotim.
Secretary: Prof. Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Drawing
(Written tests)

President: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
Member: Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Secretary: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

Drawing
(Oral tests)

President: Prof. Pondori Camotim.
Member: Prof. Manguexa Sinai Quencro.
Secretary: Prof. Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Political and Administrative Organization
(Written tests)

President: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Member: Fr. Albino Jesus Sá.
Secretary: Prof. Antonio Augusto do Rosario Monteiro.

Political and Administrative Organization
(Oral tests)

President: Fr. Albino Jesus Sá.
Member: Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha.
Secretary: Prof. Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Ciências Naturais
(Provas práticas)

Presidente: Dr. Baltazar Lamartine do Carmo Barros e Sá.
Vogal: Dr.^a Maria Noémia Fontes de Almeida de Salvador
Fernandes.
Secretário: Prof. Esvonta Sinai Talaulicar.

Ciências Naturais
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Panduronga Sinai Vardê.
Vogal: Dr.^a Maria Noémia Fontes de Almeida de Salvador
Fernandes.
Secretária: Dr.^a Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.

Ciências Naturais
(Provas orais)

Presidente: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
Vogal: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.
Secretária: Prof.^a Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Ciências Físico-Químicas
(Provas práticas)

Presidente: Dr.^a Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Vogal: Dr. Panduronga Sinai Vardê.
Secretário: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.

Ciências Físico-Químicas
(Provas escritas)

Presidente: Dr.^a Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Vogal: Dr. Panduronga Sinai Vardê.
Secretário: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

Ciências Físico-Químicas
(Provas orais)

Presidente: Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.
Vogal: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
Secretária: Prof.^a Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Matemática
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Panduronga Sinai Vardê.
Vogal: Dr.^a Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Secretária: Dr.^a Maria Noémia Fontes de Almeida de Sal-
vador Fernandes.

Matemática
(Provas orais)

Presidente: Prof. Manguexa Sinai Quencro.
Vogal: Prof. Pondori Camotim.
Secretária: Prof.^a Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Desenho
(Provas escritas)

Presidente: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa.
Vogal: Dr.^a Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.
Secretário: Prof. Xembu Sripada Amoncar.

Desenho
(Provas orais)

Presidente: Prof. Pondori Camotim.
Vogal: Prof. Manguexa Sinai Quencro.
Secretária: Prof.^a Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Organização Política e Administrativa da Nação
(Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto.
Vogal: Pe. Albino Jesus Sá.
Secretário: Prof. António Augusto do Rosário Monteiro.

Organização Política e Administrativa da Nação
(Provas orais)

Presidente: Pe. Albino Jesus Sá.
Vogal: Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha.
Secretária: Prof.^a Julieta Maria Benvinda Ema da Silva Ro-
drigues.

Charter of appointment dated 24th February, 1962, approved by the Administrative Court on 27th April, 1962:

In accordance with the articles 462-1 & 517 of Decree n.º 36 508 of 17-9-1947 (Estatuto do Ensino Liceal) applied to this Territory by Ministerial Order n.º 12 238 of 9-1-1948 and Decree n.º 24 800 of 20-12-1934, for urgent necessity of the service, the following bodies of examiners, for the written and oral examinations of the 1st cycle (1.º ciclo), are appointed.

Written examinations

President: Dr. Filipe Armindo Pinto — Portuguese.
Members:

Prof. Alfredo Jose Pedro Dias — French.
Dr. Panduronga Sinai Varde — Mathematics.
Prof. Pondori Camotim — Geometrical Drawing.
Prof. Manguexa Sinai Quencro — Decorative Drawing.
Fr. Albino Jesus Sa — Decorative Drawing.
Prof. Esvonta Sinai Talaulicar — Natural Science including Geography.

The member, Prof. Alfredo Jose Pedro Dias will serve as Secretary.

Oral examinations

1):

President: Dr. Filipe Armindo Pinto — Portuguese.
Members:

Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Souza — French.
Dr. Maria Noemia Fontes de Almeida de Salvador Fernandes — Natural Science including Geography.
Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo — Mathematics.

The member, Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo will serve as Secretary.

2):

President: Dr. Fr. Antonio Garcia — Portuguese.
Members:

Prof. Alfredo Jose Pedro Dias — French.
Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Natural Science including Geography.
Prof. Pondori Camotim — Mathematics.

The member, Prof. Alfredo José Pedro Dias will serve as Secretary.

3):

President: Prof. Esvonta Sinai Talaulicar — Natural Science including Geography.
Members:

Prof. Jose Joaquim da Piedade Constantino Francisco Sebastião da Silva — French.
Prof. D. Maria Juliana Gracias Monteiro — Portuguese.
Prof. Xembu Sripada Amoncar — Mathematics.

The member, Prof. Xembu Sripada Amoncar will serve as Secretary.

4):

President: Dr. Panduronga Sinai Varde — Mathematics.
Members:

Prof. Pedro Noronha — French.
Fr. Manuel Antonio Pinto do Rosario — Portuguese.
Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha — Natural Science including Geography.

The member, Prof. Pedro Noronha will serve as Secretary.

5):

President: Prof. José Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva — French.
Members:

Fr. Albino Jesus Sa — Portuguese.
Dr. João Avito Cleto Fernando de Souza — Natural Science including Geography.
Prof. Manguexa Sinai Quencro — Mathematics.

The member, Fr. Albino Jesus Sa will serve as Secretary.

Charter of appointment dated 2nd March, 1962, approved by the Administrative Court on 27th April, 1962:

In accordance with the articles 462-1 and 517 of Decree no. 36 508 of 17-9-1947 (Estatuto do Ensino Liceal) applied to this Territory by Ministerial Order no. 12 238 of 9-1-1948 and Decree no. 24 800 of 20-12-1934, for urgent necessity of

Alvará de nomeação de 24 de Fevereiro de 1962, visado pelo Tribunal Administrativo em 27 de Abril de 1962:

Nos termos dos artigos 462.º-1 e 517.º do Decreto n.º 36 508, de 17 de Setembro de 1947 (Estatuto do Ensino Liceal) aplicado a este Estado pela Portaria Ministerial n.º 12 238, de 9 de Janeiro de 1948 e do Decreto n.º 24 800, de 20 de Dezembro de 1934, por conveniência urgente de serviço nomeio os seguintes jurís das provas escritas e orais do 1.º ciclo.

1.º Ciclo (Provas escritas)

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto — Português.
Vogais:

Prof. Alfredo José Pedro Dias — Francês.
Dr. Panduronga Sinai Vardê — Matemática.
Prof. Pondori Camotim — Desenho Geométrico.
Prof. Manguexa Sinai Quencro — Composição Decorativa.
Pe. Albino Jesus Sá — Composição Decorativa.
Prof. Esvonta Sinai Talaulicar — Ciências Geográfico-Naturais.

Servirá de secretário do júri, o vogal, Prof. Alfredo José Pedro Dias.

1.º Ciclo (Provas orais)

1.º júri:

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto — Português.
Vogais:

Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa — Francês.
Dr.ª Maria Noémia Fontes de Almeida de Salvador Fernandes — Ciências Geográfico-Naturais.
Dr.ª Maria Helena Filomena Pinto Rebelo — Matemática.

Servirá de secretário do júri a vogal, Dr.ª Maria Helena Filomena Pinto Rebelo.

2.º júri:

Presidente: Pe. António Garcia — Português.
Vogais:

Prof. Alfredo José Pedro Dias — Francês.
Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Ciências Geográfico-Naturais.
Prof. Pondori Camotim — Matemática.

Servirá de secretário do júri, o vogal, Prof. Alfredo José Pedro Dias.

3.º júri:

Presidente: Prof. Esvonta Sinai Talaulicar — Ciências Geográfico Naturais.
Vogais:

José Joaquim da Piedade Constantino Francisco Sebastião da Silva — Francês.
Prof.ª Maria Juliana Gracias Monteiro — Português.
Prof. Xembu Sripada Amoncar — Matemática.

Servirá de secretário do júri, o vogal, Prof. Xembu Sripada Amoncar.

4.º júri:

Presidente: Dr. Panduronga Sinai Vardê — Matemática.
Vogais:

Prof. Pedro Noronha — Francês.
Pe. Manuel António Pinto do Rosário — Português.
Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha — Ciências Geográfico-Naturais.

Servirá de secretário do júri, o vogal, Prof. Pedro Noronha.

5.º júri:

Presidente: Prof. José Joaquim Inácio Paulo Eduardo da Silva — Francês.
Vogais:

Pe. Albino Jesus Sá — Português.
Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa — Ciências Geográfico-Naturais.
Prof. Manguexa Sinai Quencro — Matemática.

Servirá de secretário do júri, o vogal, Pe. Albino Jesus Sá.

Alvará de nomeação de 2 de Março de 1962, visado pelo Tribunal Administrativo em 27 de Abril de 1962:

Nos termos dos artigos 462.º-1 e 517.º do Decreto n.º 36 508, de 17 de Setembro de 1947 (Estatuto do Ensino Liceal), aplicado a este Estado pela Portaria Ministerial n.º 12 238, de 9 de Janeiro de 1948 e do Decreto n.º 24 800, de 20 de Dezembro

the service, the following bodies of examiners, for the written and oral examinations of the 2nd cycle (2.º ciclo) are appointed:

Section of Arts

(Written examinations)

President: Prof. Jose Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva — Portuguese.

Members:

Fr. Manuel Antonio Pinto do Rosario — English.
Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa — French.
Fr. Antonio Garcia — History.

The member, Fr. Manuel Antonio Pinto do Rosario will serve as Secretary.

(Oral examinations)

1):

President: Dr. Filipe Armindo Pinto — History.

Members:

Prof. Alfredo Jose Pedro Dias — Portuguese.
Prof. Jose Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva — French.
Fr. Manuel Antonio Pinto do Rosario — English.

The member, Prof. Jose Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva will serve as Secretary.

2):

President: Prof. Antonio Augusto do Rosario Monteiro — English.

Members:

Fr. Antonio Garcia — Portuguese.
Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa — French.
Fr. Albino Jesus Sá — History.

The member, Dr. Maria Georgina Adelina do Rosario e Sousa will serve as Secretary.

Section of Science

(Written examinations)

President: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa — Physics & Chemistry.

Members:

Prof. Xembu Sripada Amoncar — Geometrical Drawing.
Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha — Geography.
Dr. Maria Noemia Fontes de Almeida de Salvador Fernandes — Natural Science.
Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo — Mathematics.
Prof. Manguexa Sinai Quenoro — Drawing.

The member, Prof. Xembu Sripada Amoncar will serve as Secretary.

(Oral examinations)

1):

President: Dr. Panduronga Sinai Verde — Mathematics.

Members:

Prof. Esvonta Sinai Talaulicar — Geography.
Dr. Maria Noemia Fontes de Almeida de Salvador Fernandes — Natural Science.
Prof. Xembu Sripada Amoncar — Physics & Chemistry.

The member, Prof. Xembu Sripada Amoncar will serve as Secretary.

2):

President: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa — Physics & Chemistry.

Members:

Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha — Geography.
Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Natural Science.
Dr. Maria Helena Filomena Pinto Rebelo — Mathematics.

The member, Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio will serve as Secretary.

The acting Rector, *Filipe Armindo Pinto*.

For the purposes deemed relevant, it is hereby declared that the 2nd grade officer of the Educational Department, Maria Lourdes Assunção Mascarenhas, discharging duty of sectional head at its 1st Division, as from the 3rd instant, for the Sectional head of the same Division, Maria da Glória Elvira Justina de Noronha have appeared before the Medical Board in its session of 3rd instant.

bro de 1934, por conveniência urgente de serviço nomeio os seguintes júris das provas escritas e orais do 2.º ciclo.

2.º Ciclo — Secção de Letras

(Provas escritas)

Presidente: Prof. José Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva — Português.

Vogais:

Pe. Manuel António Pinto do Rosário — Inglês.
Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa — Francês.
Pe. António Garcia — História.

Servirá de secretário do júri, o vogal Pe. Manuel António Pinto do Rosário.

(Provas orais)

1.º júri:

Presidente: Dr. Filipe Armindo Pinto — História.

Vogais:

Prof. Alfredo José Pedro Dias — Português.
Prof. José Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva — Francês.
Pe. Manuel António Pinto do Rosário — Inglês.

Servirá de secretário do júri, o vogal Prof. José Joaquim Inacio Paulo Eduardo da Silva.

2.º júri:

Presidente: Prof. António Augusto do Rosário Monteiro — Inglês.

Vogais:

Pe. António Garcia — Português.
Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa — Francês.
Pe. Albino Jesus Sá — História.

Servirá de secretário do júri, a vogal Dr.ª Maria Georgina Adelina do Rosário e Sousa.

2.º Ciclo — Secção de Ciências

(Provas escritas)

Presidente: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa — C. Físico-Químicas.

Vogais:

Prof. Xembu Sripada Amoncar — Desenho Geométrico.
Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha — Geografia.
Dr.ª Maria Noémia Fontes de Almeida de Salvador Fernandes — Ciências Naturais.
Dr.ª Maria Helena Filomena Pinto Rebelo — Matemática.
Prof. Manguexa Sinai Quenoro — Desenho à vista.

Servirá de secretário do júri, o vogal Prof. Xembu Sripada Amoncar.

(Provas orais)

1.º júri:

Presidente: Dr. Panduronga Sinai Vardê — Matemática.

Vogais:

Prof. Esvonta Sinai Talaulicar — Geografia.
Dr.ª Maria Noémia Fontes de Almeida de Salvador Fernandes — Ciências Naturais.
Prof. Xembu Sripada Amoncar — C. Físico-Químicas.

Servirá de secretário do júri, o vogal Prof. Xembu Sripada Amoncar.

2.º júri:

Presidente: Dr. João Avito Cleto Fernando de Sousa — C. Físico-Químicas.

Vogais:

Dr. Emerico Felizberto Pecci de Noronha — Geografia.
Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio — Ciências Naturais.
Dr.ª Maria Helena Filomena Pinto Rebelo — Matemática.

Servirá de secretário do júri, o vogal Dr. Govinda Crisna Sinai Casonio.

O Vice-reitor, em exercício, *Filipe Armindo Pinto*.

Para os devidos efeitos se declara que a segundo-oficial da 1.ª Repartição da Direcção dos Serviços de Instrução, Maria Lurdes Assunção Mascarenhas, vem exercendo desde 3 de Maio corrente, as funções de chefe de secção da dita Repartição, no impedimento da titular do referido lugar, Maria da Glória Elvira Justina de Noronha que se apresentou à Junta de Saúde, na sessão de 3 do corrente.

Goa Police

By orders dated 10th April, 1962:

The opinion of the Health Board, which in its session of 5-4-1962, granted Francisco Xavier Alvares da Costa, Commissioner, of general cadre, Goa Police, 45 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 5-4-1962, granted Hermogenes Manuel de Albuquerque, 1st sub-chief n.º 51/51, of the general cadre, Goa Police, 30 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 5-4-1962, granted Jasso Julião Baptista da Silva, 2nd sub-chief n.º 112/112, of the general cadre, Goa Police, 45 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 5-4-1962, granted Abdul Rasac Can, guard, class III, of the general cadre, Goa Police, n.º 1078/1078, 30 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 5-4-1962, granted Francisco Leoncio Rodrigues, auxiliary guard, of the general cadre, Goa Police, n.º 141/141/A, 15 days of leave for treatment, is accepted.

(They have to pay the due charges).

By orders dated 16th April, 1962:

The opinion of the Health Board, which in its session of 12-4-1962, granted Eduardo Matos Sequeira, chief, of the general cadre, Goa Police, n.º 2/2, 45 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 12-4-1962, granted Tomás Evaristo Rodrigues, guard, class II, n.º 597/597, of the general cadre, Goa Police, 30 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 12-4-1962 granted Xantarama Vassu Porobo, guard, class III n.º 749/749, of the general cadre, Goa Police, 45 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 12-4-1962, granted Ragoba Esvonta Naique, guard, class III n.º 1138/1138, of the general cadre, Goa Police, 30 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 12-4-1962, granted Francisco Joaquim de Souza, guard, class III, n.º 1142/1142, of the general cadre, Goa Police, 45 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 12-4-1962, granted António Mascarenhas, guard class III, n.º 1186/1186, of the general cadre, Goa Police, 30 days of leave for treatment, is accepted.

(They have to pay the due charges).

By orders dated 25th April, 1962:

António Salvador Noronha, guard, class I, of the general cadre, Goa Police, n.º 247/247, is granted 30 days privilege leave.

Inacio de Souza, guard, class auxiliary, of the general cadre, Goa Police, n.º 94/94/A, is granted 11 days of privilege leave.

(They have to pay the due charges).

By order dated 26th April, 1962:

Nelson Tomas Clemente de Souza, photographer of the special cadre, Goa Police, is granted 10 days of privilege leave, to be enjoyed in Bombay. (He has to pay the due charges).

Police Head Quarters in Goa, 30th April, 1962. — The Senior Superintendent of Police, N. S. Karkarey, I. P. S.

Posts, Telegraphs and Telephones Department

By order dated 5th May, 1962, approved by the Administrative Court on 8th:

Maria Altina Felicidade da Costa, 2nd officer of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is retired from service, entitled to the provisional pension mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations, and should present at the proper Office and within the term established in article 442 of the mentioned Regulations, her pension documents duly organised:

Yearly pension of Rs. 5452/-, relating to 40 years of approved service, in accordance with the para 1st of the article 445 and article 447 of the Civil Service Regulations, and the limitation mentioned in article 450 of

Policia de Goa

Por despachos de 10 de Abril de 1962:

Francisco Xavier Alvares da Costa, comissário do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 5 do corrente, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Hermógenes Manuel de Albuquerque, primeiro-subchefe n.º 51/51 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 5 do corrente, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Jasso Julião Baptista da Silva, segundo-subchefe n.º 112/112 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 5 do corrente, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Abdul Rasac Can, guarda de 3.ª classe n.º 1078/1078 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 5 do corrente, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Francisco Leôncio Rodrigues, guarda auxiliar n.º 141/141/A do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 5 do corrente, lhe arbitrou quinze dias de licença para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 16 de Abril de 1962:

Eduardo Matos Sequeira, chefe de Polícia do quadro geral da Polícia de Goa n.º 2/2 — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 12 do corrente, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Tomás Evaristo Rodrigues, guarda de 2.ª classe n.º 597/597 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 12 do corrente, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Xantarama Vassu Porobo, guarda de 3.ª classe n.º 749/749 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 12 do corrente, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Ragobá Esvonta Naique, guarda de 3.ª classe n.º 1138/1138 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 12 do corrente, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Francisco Joaquim de Sousa, guarda de 3.ª classe n.º 1142/1142 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 12 do corrente, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

António Mascarenhas, guarda de 3.ª classe n.º 1186/1186 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 12 do corrente, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 25 de Abril de 1962:

António Salvador Noronha, guarda de 1.ª classe n.º 247/247 do quadro geral da Polícia de Goa — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Inácio de Sousa, guarda auxiliar n.º 94/94/A do quadro geral da Polícia de Goa — concedidos onze dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 26 de Abril de 1962:

Nelson Tomás Clemente de Souza, fotógrafo-mensurador do quadro especial da Polícia de Goa — concedidos dez dias de licença disciplinar, para ser gozada em Bombaim. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Comando da Polícia, em Goa, 30 de Abril de 1962. — O Superintendente-Chefe de Polícia, N. S. Karkarey, I. P. S.

Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

Por portaria de 5 de Maio de 1962, visada pelo Tribunal Administrativo em 8:

Maria Altina Felicidade da Costa, segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones — desligada do serviço, para efeitos de aposentação, com direito à pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Repartição competente e no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 5452/-, relativa a 40 anos de serviço prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com limitação pre-

the same Regulations, taking into consideration her grade of salary corresponding to the letter «N», mentioned in the table I annexed to the Decree No. 41 430, dated 6th December 1959 and conferred to the respective group by article 1st of the Decree No. 42 325, dated 16th June 1959.

The same pension will be paid by the amount mentioned in Chapter I, article 1st, No. 1, of the Posts, Telegraphs and Telephones private budget, in accordance with the only para of the article 61 of the Decree No. 28 263, dated 8th December 1957 altered by article 38 of the Decree No. 29 244, dated 8th December, 1938 and considered as of permanent execution by article 37 of the Decree No. 30 117, dated 8th December 1939.

The same retired officer has to pay Rs. 1860/- in 96 monthly instalments in accordance with the article 4 of the above Decree No. 42 325.

By order of the Chief Engineer dated 23rd April, 1962:

Puruxotoma Caxinata Xete Nagvencar, operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is granted 20 days of earned leave.

By order of the Chief Engineer dated 1st May, 1962:

Sripada Naique Pratap Rau Sar Dessai, second officer of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is granted 30 days of earned leave.

Port of Mormugão

By order dated 5th May, 1962.

Shivaji Poi Cacodó, draughtsman class II of the ex-Junta Autónoma, now Administration of the Port of Mormugão, is granted 22 days privilege leave. (He has to pay emoluments due).

Port of Mormugão, 8th May, 1962. — By order, *Shivakumar Dhindaw*, Secretary.

«Junta de Comércio Externo»

By order dated 30th April, 1962:

Jose Francisco Julio Conceição Lobato Faria, temporary clerk of the Junta de Comércio Externo is relieved of that post at his request with effect from 26th April, 1962. (Approval of the Administrative Court is not required).

«Caixa Económica de Goa»

The following staff appointment are made in the Caixa Economica de Goa:

Ramacanta Sripada Sinai Advolpalcar, clerk, appointed as acting 3rd grade officer, with effect from 7th May 1962, in the vacancy of Umacanta B. S. Advolpalcar appointed as acting 2nd officer.

Gonpot Sitarama Nagvencar, clerk, appointed as acting 3rd grade officer, with effect from 7th May 1962, in the vacancy of Raul Randolph Roncon.

Antonio José João de Armindo Gonsalves, appointed temporarily to the post of clerk, with effect from 2nd May 1962, in the vacancy of Croiolano Francisco Lobato de Faria.

Ramdas Caxinata Verencar, appointed temporarily to the post of clerk, with effect from 9th May 1962, in the vacancy of Ramacanta S. S. Advolpalcar appointed as acting 3rd officer.

Panjim, 9th May, 1962. — The Custodian, *W. J. F. Vaz*.

vista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra N do mapa I anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1959 e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão será satisfeito pela verba do capítulo I, artigo 1.º, n.º 1, do orçamento privativo dos Correios, Telégrafos e Telefones, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938 e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1860/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por despacho do Engenheiro-Chefe da Repartição, de 23 de Abril de 1962:

Puruxotoma Caxinata Xete Nagvencar, operador dos CTT — concedidos vinte dias de licença disciplinar.

Por despacho do Engenheiro-Chefe da Repartição, de 1 de Maio de 1962:

Sripada Naique Pratap Rau Sar Dessai, segundo-oficial dos CTT — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Porto de Mormugão

Por despacho de 5 de Maio de 1962:

Shivaji Poi Cacodó, desenhador de 2.ª classe da ex-Junta Autónoma, ora Administração do Porto de Mormugão — concedidos vinte e dois dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Porto de Mormugão, 8 de Maio de 1962. — Por ordem superior, *Shivakumar Dhindaw*, secretário.

Junta de Comércio Externo

Por portaria de 30 de Abril de 1962:

José Francisco Júlio Conceição Lobato Faria — exonerado, a seu pedido, do lugar de aspirante interino do quadro da Junta de Comércio Externo, a partir de 26 de Abril de 1962. (Não carece do Visto do Tribunal Administrativo).

Caixa Económica de Goa

As seguintes nomeações do pessoal foram feitas na Caixa Económica de Goa:

Ramacanta Sripada Sinai Advolpalcar, aspirante — nomeado interinamente para o lugar de terceiro-oficial da Caixa na vaga resultante da nomeação interina de Umacanta B. S. Advolpalcar para o cargo de segundo-oficial, com efeito a partir de 7 de Maio corrente.

Gonpot Sitarama Nagvencar, aspirante — nomeado interinamente para o lugar de terceiro-oficial da Caixa, na vaga resultante de Raul Randolph Roncon, com efeito a partir de 7 de Maio corrente.

António José João de Armindo Gonçalves — nomeado interinamente para o lugar de aspirante da Caixa na vaga de Croiolano Francisco Lobato de Faria, com efeito a partir de 2 de Maio corrente.

Ramdas Caxinata Verencar — nomeado interinamente para o lugar de aspirante da Caixa na vaga resultante da nomeação interina de Ramacanta S. S. Advolpalcar para o cargo de terceiro-oficial, com efeito a partir de 9 de Maio corrente.

Pangim, 9 de Maio de 1962. — O Gestor, *W. J. F. Vaz*.